Fiche

1. À quoi sert la distinction entre noms dénombrables et noms indénombrables ?

Les noms communs anglais se classent en deux catégories : noms dénombrables et noms indénombrables. Reconnaître la catégorie d'un nom permet de lui associer un déterminant approprié.

• Les noms dénombrables désignent des êtres ou des objets que l'on peut compter. Ils peuvent donc se mettre au pluriel.
Ex. : *We have one **dog** and three **cats** at home.* (Nous avons un chien et trois chats à la maison.)

• Les noms indénombrables désignent quelque chose qui ne peut pas être compté en unités distinctes.
Ex. : *I don't like **butter**.* (Je n'aime pas le beurre.)
Pour désigner une unité dans ce cas, on a recours à un dénombreur.
Ex. : *Can you buy **six bottles of milk**, please?* (Peux-tu acheter six bouteilles de lait, s'il te plaît ?)

Exercice n°1

Exercice n°2

2. Comment forme-t-on le pluriel des noms dénombrables ?

• Il suffit généralement d'ajouter un *-s* à la fin du nom pour le mettre au pluriel, mais attention aux particularités orthographiques. Ainsi :

- les noms se terminant par ***-s, -z, -x, -ch, -sh, -is*** ont un pluriel en ***-es*** ;

Ex. : *a bus* (un bus) → *buses* (des bus)

- les noms se terminant par ***-o*** ont un pluriel en ***-es*** (sauf les mots d'origine étrangère) ;

Ex. : *a tomat**o*** (une tomate) → *tomatoes* (des tomates), mais *a piano* → *pianos.*

- les noms se terminant par une **consonne** + ***y*** ont un pluriel en ***-ies***.

Ex. : *a part**y*** (une fête) → *part**ies*** (des fêtes)

- Les noms se terminant par ***-f*** ont un pluriel en ***-ves*** .

Ex. : *a lea**f*** (une feuille) → *lea**ves*** (des feuilles)

• Voici par ailleurs une liste des pluriels irréguliers les plus courants :
a man/ a woman (un homme/ une femme) → *m**e**n/ wom**e**n* (des hommes/ femmes)
a child (un enfant) → *child**ren*** (des enfants)
a foot (un pied) → *f**ee**t* (des pieds)
a tooth (une dent) → *t**ee**th* (des dents)
a mouse (une souris) → *m**ice*** (des souris)

Exercice n°3

3. Comment emploie-t-on l'article *a/ an* ?

• *A/ an* se traduit par « un » ou « une » : c'est un article indéfini.
Il s'écrit *a* devant un mot commençant par une consonne ou par un *u* qui se prononce [ju].
Ex. : ***a uniforme*** (un uniforme)
Il s'écrit *an* devant un mot commençant par une voyelle ou par un *h* non prononcé.
Ex. : ***an engineer*** (un ingénieur), ***an hour*** (une heure)

• *A/ an* n'a pas de pluriel. L'article « des » se traduit par *some* (« des » signifie alors « quelques ») ou par l'article zéro (voir la question 5).

• Il peut arriver qu'on emploie *a/ an* en anglais, alors qu'en français on n'emploie pas d'article. C'est le cas par exemple :

- devant un **nom de métier** ;

Ex. : *My mother is **a florist**.* (Ma mère est fleuriste.)

- après certaines **prépositions** (*as, in, without*) ;

Ex. : *I can't work **without a** computer.* (Je ne peux pas travailler sans ordinateur.)

- dans une **phrase négative**.

Ex. : *Sorry, but I have**n't** got **a** watch.* (Désolé, mais je n'ai pas de montre.)

4. Comment emploie-t-on l'article *the* ?

• *The* se traduit par « le », « la » ou « les » : c'est un article défini employé devant un nom au singulier ou au pluriel.
Ex. : ***the** cat* (le chat), ***the** cat**s*** (les chats)

• On utilise l'article *the* :

- pour désigner des objets, des êtres ou des concepts connus de tous ;

Ex. : ***the** sun* (le soleil), ***the** war* (la guerre), etc.

- lorsque ce dont on parle a été préalablement défini ou mentionné ;

Ex. : *Where did you put **the** money?* (Où as-tu mis l'argent ?) : il a déjà été question de cette somme d'argent.

- lorsque le nom est déterminé par ce qui suit.

Ex. : *The Union Jack is **the** flag of **the UK**.* (Le Union Jack est le drapeau du Royaume-Uni.)

• Attention, si *the* se traduit par « le », « la » ou « les », l'inverse n'est pas toujours vrai. Très souvent, « le », « la », « les » se traduisent par l'article zéro (voir la question 5) ; c'est le cas dans une phrase énonçant une généralité.

5. Qu'appelle-t-on article zéro en anglais ?

• On parle d'article zéro en grammaire anglaise pour signaler l'absence de déterminant devant un nom. Cette absence est symbolisée par le signe
∅
.

• L'article zéro est employé, dans des **phrases exprimant une généralité,** devant un nom dénombrable ou indénombrable.
Ex. :
∅
Lions are dangerous animals. (Les lions sont des animaux dangereux.)
I love
∅
music. (J'adore la musique.)

• On l'emploie également, devant des noms indénombrables, pour désigner **une quantité indéfinie** ; il se traduit alors par « du » ou « de la ».
Ex. : *Would you rather have*
∅
coffee or tea? (Préférez-vous du café ou du thé ?)
On l'emploie avec la même valeur devant des noms dénombrables au pluriel ; il correspond alors à l'article indéfini pluriel « des ».
Ex. : *It's raining*
∅
cats and
∅
dogs! (Expression idiomatique qui équivaut à « Il pleut des cordes ».)

Exercice n°5

Exercice n°8

Exercice n°9

6. Quels sont les déterminants possessifs ?

Possesseur	Singulier	Pluriel
1re personne	*my* (mon, ma, mes)	*our* (notre, nos)
2e personne	*your* (ton, ta, tes)	*your* (vos, votre)
3e personne	*his, her, its* (son, sa, ses)	*their* (leur, leurs)

À la 3e personne du singulier, on emploie :

- *his* quand le possesseur est un homme ;
- *her* quand le possesseur est une femme ;
- *its* quand le possesseur n'est pas un être humain

All *children need love.* (Tous les enfants ont besoin d'amour.)

© 2000-2025, Miscellane